

# রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৩৯৪ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৩৮৯]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৪৮: নেক লোক, দুর্বল ও গরীব মানুষদেরকে কষ্ট দেওয়া থেকে ভীতিপ্রদর্শন

بَابُ التَّحْذِيْرِ مِنْ إِيْذَاءِ الصَّالِحِيْنَ وَالضَّعْفَةِ وَالْمَسَاكِيْنَ \_ (48)

#### আরবী

وَعَن جُندُبِ بِنِ عَبدِ اللهِ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صلى الله عليه وسلم: « مَنْ صلَّى صلاة الصبُّبْحِ فَهُوَ في ذِمَّةِ الله فَلاَ يَطْلُبَنَّكُمُ الله مِنْ ذِمَّته بشَيءٍ، فَإِنَّهُ مَنْ يَطْلُبْهُ مِنْ ذَمَّته بشَيءٍ يُدُركُهُ، ثُمَّ يَكُبُّهُ عَلَى وَجْهِهِ في نَارِ جَهَنَّمَ ». رواه مسلم

#### বাংলা

আল্লাহ তা'আলা বলেন,

﴿ وَٱلَّذِينَ يُؤَاذُونَ ٱلاَمُوا مِنِينَ وَٱلسَّمُوا مِنْتِ بِغَيلِ مَا ٱكاتَسَبُواْ فَقَدِ ٱحاتَمَلُواْ بُهاتَنَا وَإِناهَا مُّبِينًا ٥٨ ﴾ [الاحزاب: ٨٥]

অর্থাৎ "যারা বিনা অপরাধে বিশবাসী পুরুষ ও নারীদেরকে কষ্ট দেয়, তারা অবশ্যই মিথ্যা অপবাদ এবং স্পষ্ট অপরাধের বোঝা বহন করে।" সূরা আহ্যাব ৫৮ আয়াত)

তিনি আরো বলেন,

﴿ فَأَمَّا ٱلكَيَتِيمَ فَلَا تَقْلَهَرِكَ ٩ وَأُمَّا ٱلسَّآئِلَ فَلَا تَناكَهَرِكَ ١٠ ﴾ [الضحا: ٩، ١٠]

অর্থাৎ "অতএব তুমি পিতৃহীনের প্রতি কঠোর হয়ো না। এবং ভিক্ষুককে ধমক দিও না।" (সূরা যুহা ৯-১০ আয়াত)

এই পরিচ্ছেদের সঙ্গে সম্পৃক্ত বহু হাদীস রয়েছে। তার মধ্যে ৯৬ নং হাদীস, যাতে বলা হয়েছে, ''নিশ্চয় আল্লাহ তা'আলা বলেন, যে ব্যক্তি আমার কোন বন্ধুর সাথে শত্রুতা করবে, তার সঙ্গে আমার যুদ্ধের ঘোষণা রইল।''

যেমন ২৬৬ নং হাদীসটিও এই পরিচ্ছেদের সাথে সম্পর্ক রাখে; যাতে বলা হয়েছে, "সম্ভবতঃ তুমি তাদেরকে



(অর্থাৎ সালমান, সুহাইব ও বিলালকে) অসম্ভষ্ট করেছ। তুমি যদি তাদেরকে অসম্ভষ্ট করে থাক, তাহলে তুমি তোমার প্রতিপালককে অসম্ভষ্ট করেছ।"

১/৩৯৪। জুন্দুব ইবনু আব্দুল্লাহ রাদিয়াল্লাভ্ 'আনভ্ বলেন, রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাভ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, "যে ব্যক্তি ফজরের নামায (জামাআতে) পড়ল, সে আল্লাহর জামানতে চলে এল। সুতরাং আল্লাহ যেন অবশ্যই তোমাদের কাছে তার জামানতের কিছু দাবী না করেন। কারণ, যার কাছেই তিনি তাঁর জামানতের কিছু দাবী করবেন, তাকে পাকড়াও করবেন। অতঃপর তিনি তাকে উপুড় করে জাহাল্লামে নিক্ষেপ করবেন।" (মুসলিম)[1] (বলা বাহুল্য, যে নামায পড়ে সে আল্লাহর জামানতে। সুতরাং সে সম্মান ও শ্রদ্ধার পাত্র।)

### **English**

(48) Chapter: Warning against persecution of the Pious, the Weak and the Indigent

### Allah, the Exalted, says:

beggar." (93:9,10)

"And those who annoy believing men and women undeservedly, they bear (on themselves) the crime of slander and plain sin." (33:58)
"Therefore, treat not the orphan with oppression. And repulse not the

\_\_\_\_

Jundub bin Abdullah (May Allah be pleased with him) reported:

Messenger of Allah (ﷺ) said, "He who performs the Fajr (dawn) prayer comes under the Protection of Allah, so beware lest Allah questions you about what you owe Him. For if He questions anyone of you and he falls short of fulfilling the duty which he owes Him, He will requite and then throw upon his face into the Hell- fire".

### [Muslim].

Commentary: A Muslim who performs Fajr prayer receives the protection of Allah. But he who does not fall short of fulfilling the duty which he to owes Allah. It also serves a warning in case of not observing such duty, Allah will demand failing to it. If He does, Hell will be the requital. This highlights the merit of performing the Fajr prayer with congregation, while the second warns a Muslim that since he has started that day by a pledge with Allah, he must keep it for the full day and abstain from doing anything which goes against it.

ফুটনোট



## [1] মুসলিম ৬৫৭, তিরমিযী ২২২, আহমাদ ১৮৩২৬, ১৮৩৩৫

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ জুনদুব ইবনু 'আবদুল্লাহ্ (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন